

XTRA

021

DESIGN DIFFUSION WORLD

eXtraordinary Italian Mastery

Kenshō
The Italian Sea Group



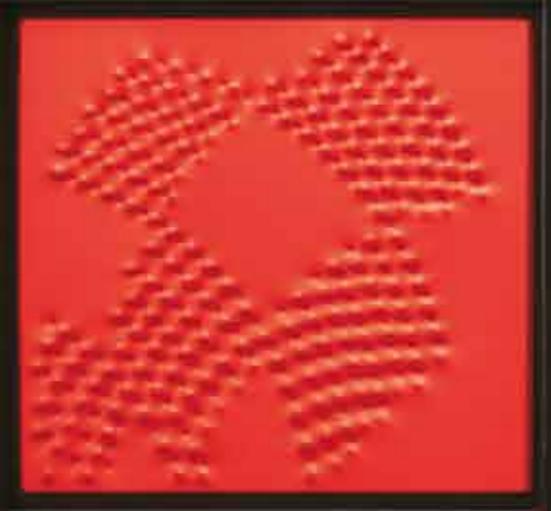
VISTOSI 2.0
Beauty: eterea trasparenza
ITALIA PATRIA DELLA BELLEZZA
Look Dolce & Gabbana
L'ANIMA GREEN DI HORTO
Xtra in the world

ISSN 1824-3746 - Bimestrale
-TAXE PERCUE (TASSA
RISCOSSA), UFFICIO
CMP/2 ROSEARIO - MILANO
Spedizione in abbonamento
postale - 45% - D.L. 353/2003
(conv.in L.27/02/2004 n.46)
art.1, comma 1, DCB Milano
E 15,00 "Italy only" - A 19,00
€ - B 23,00 € - F 25,00 € -
D 25,00 € - UK 19,00 GBP -
L 23,00 € - NL 23,00 € -
E 20,00 € - S 280,00 SEK
- CH 25,00 CHF -



UMILTÀ 36
Dolce Vita in Rome

A cura di Paola Molteni





Da quando si varca il maestoso portone ligneo dell'hotel Umiltà 36, a Roma, si comprende come nulla all'interno di questa struttura 5 stelle lusso sia lasciato al caso, ogni scelta stilistica, di interior e di arredi è pensata per creare una location unica, adatta a una clientela internazionale e cosmopolita. Umiltà 36, parte della catena SHEDIR Collection, si trova a due passi dalla Fontana di Trevi e dal Quirinale. Il committente ha scelto l'interior contractor valtellinese Concreta per realizzare l'arredo delle 47 unità, distribuite su quattro piani tra camere e suites e due piani di appartamenti. CaberlonCaroppi firma invece il progetto che si caratterizza per l'atmosfera sofisticata e ricca di storia. Viene dato grande risalto alla hall e all'elegante scala in marmo che introduce ai piani delle camere e agli appartamenti. Le 29 camere sono distribuite ai piani nobili del palazzo, primo e secondo, mentre nei restanti due livelli sono stati realizzati 18 appartamenti, composti da soggiorno con angolo cottura, servizi e camera da letto. Tutte dotate di ogni comfort, hanno bagni rivestiti di marmi pregiati e ampie cabine armadio, pavimenti in parquet o moquette e soffitti enfatizzati dall'utilizzo sapiente di boiserie in legno. Per rilassarsi il Dandy Cafè – The Unexpected Place in Rome è uno spazio accogliente, sotto due grandi lucernari che ne consentono l'utilizzo in ogni stagione. Parte del piano terra è stato destinato al Ristorante El Porteño Gourmet di ispirazione argentina e gestito dagli ideatori del El Porteño di Milano. All'ultimo piano, la Terrazza Flores, panoramica, con affaccio sul Quirinale e sul Vittoriano, è pensata per ospitare il ristorante all'aperto, in versione lounge e cocktail bar e per consentire agli ospiti di godere della vista di Roma durante la bella stagione.

concretasrl.com
caberoncaroppi.com
umilta36.com



From the very moment you cross the glorious wooden door of the Umiltà 36 hotel in Rome, you understand how nothing inside this 5-star luxury hotel is accidental, every style choice, interior and furnishings is designed to create a unique facility, suitable for an international and cosmopolitan customers. Umiltà 36, part of the SHEDIR Collection chain, is a few steps from the Trevi Fountain and the Quirinale. The client chose the interior contractor from Valtellina, based in Postalesio Concreta, to carry out the furnishing of the 47 units distributed over four floors of rooms and suites and two floors of flats with large, all different sizes. CaberlonCaroppi designed the project characterized for the sophisticated atmosphere rich in history. The major structural intervention also gave great prominence to the lobby and restored importance to the majestic marble staircase leading to the floors of the rooms and flats. The hotel's 29 rooms are distributed on the building's noble, first and second floors, while the remaining two levels house 18 flats consisting of a living room with kitchenette, bathroom and bedroom. All equipped with every comfort, they have bathrooms lined with precious marble and large walk-in wardrobes, parquet or carpeted floors and ceilings emphasised by the skilful use of wood panelling. To relax, the Dandy Cafè – The Unexpected Place in Rome is a welcoming space, under two large skylights so that it can be used in every season. Part of the ground floor houses the Argentine-inspired El Porteño Gourmet Restaurant and managed by the creators of the El Porteño in Milan. On the top floor, the panoramic Flores Terrace, overlooking the Quirinale and the Vittoriano, is designed to host the outdoor restaurant, in a lounge and cocktail bar version, and in Summer to allow guests to enjoy the view of Rome.

concretasrl.com
caberoncaroppi.com
umilta36.com

L'intervento di Concreta ha riguardato la realizzazione degli arredi completi delle camere, delle suite e degli appartamenti, e di tutti gli spazi comuni, con la fornitura di letti, boiserie, armadi, cucine, librerie e mobili per bagno, utilizzando solo materiali e componenti di qualità, e privilegiando colori caldi.

Concreta's intervention in the project for this hotel involved the complete furnishing of the rooms, suites and flats and all the common areas, with the supply of beds, boiseries, wardrobes, kitchens, bookcases and bathroom furniture (excluding curtains, lamps and flooring) using only quality materials and components, and favouring warm colours



Il mix di arredi custom, pezzi vintage degli anni '60/70 oltre che tessuti e luci regalano una personalità unica a questo hotel.

The mix of custom furnishings, vintage pieces from the 60s/70s as well as fabrics and lights give this hotel a unique character.

